



高舉基督

表揚正道

成為聖潔

合乎主用

敬祝讀者：新春蒙恩，愛主更深

## 我們經歷了 神的作為



梁仲堯博士  
本院專任講師

### 馬可福音的結束

今天絕大部份聖經學者認為馬可福音的結束是在十六章八節：「他們就出來、從墳墓那裡逃跑，又發抖、又驚奇、甚麼也不告訴人，因為他們害怕」。故此，幾乎所有新近出版的聖經，都會在這處加上標註解釋。<sup>1</sup>如和合本修訂版，就在修訂過程時在十六章八節後加上標註，告訴讀者馬可福音最少仍有兩個不同結語，一個是只有一節的短結語（16:9），另一個是傳統的長結語（16:9-20）。這些在十六章八節之後加上的結語，嘗試為婦女因驚慌、害怕而沒有按吩咐把耶穌已復活的消息告訴門徒，提供一個較正面及合乎傳統認知的解釋。

### 馬可福音人物描繪的角度

假若十六章八節是原先的結語，馬可為何如此結束福音書？他的意圖或目的是什麼？聖經學者可有不同的解釋。

若留意馬可對跟隨主的人的描繪，特別是與主關係密切的門徒；馬可給婦女這樣的描述就一點也不出奇了。馬可記述門徒並不明白耶穌的教導，他們不接受耶穌要上耶路撒冷受死。當耶穌被捉拿、被釘十字架時，門徒都害怕、逃走，沒有人敢跟隨祂。相反，婦女在遠處觀看耶穌被釘，她們看到耶穌被埋葬，並且在第三日她們帶著香料來膏耶穌。

相比之下，馬可筆下的婦女比門徒強多了！

### 讀者的角度

從馬可福音原先讀者的角度看，雖然這樣的結束很突然，但當時的讀者都知道這並非福音故事的真正結局，復活的信息並沒有因婦女的害怕而隱藏；相反，門徒已看見復活主，領受了使命，福音的信息已被傳開。

從今天讀者的角度思考，有誰看見異象，聽見怪異的信息，經歷不可思議的事情而不懼怕顛驚呢？這個看來負面的結束提醒讀者，害怕可能是正常的第一反應，但不應是唯一或最終的反應。起初的害怕過後，應該是正面積極的回應。

### 正典的角度

擁有新約正典的讀者，在閱讀完馬可福音後就來到路加福音。有意思的是，路加的開始也包括了人因看見天使而害怕的記載。當撒迦利亞看見天使時，他驚慌害怕；天使告訴他將會得到一個兒子，他當時卻因為不信而成了啞巴，直到他的兒子施洗約翰出生為止。值得注意的是，神的計劃並沒有因撒迦利亞的害怕或不信而失敗；相反，撒迦利亞之後的經歷，啞巴開口，更是叫眾人驚訝、主得榮耀。



之後天使向馬利亞顯現，馬利亞的反應也是驚慌害怕。當天使向她宣告說她要懷孕生耶穌，馬利亞無法明白童貞女如何能生孩子；但在天使的保證下，她願意順從，回應說：「我是主的使女、情願照你的話成就在我身上」（路 1:38）。雖然要面對未婚生子的羞辱，被未婚夫休棄的可能，甚至被石頭打死的危險，馬利亞卻沒有不信退縮，她勇敢向前，讚頌神在她身上奇妙的作為。她的信心順服讓她贏得至為崇高的地位，成為歷世信徒的典範。

### 應用迴響

倘若神向你顯現，吩咐你去做一件你沒有始料的事情，害怕驚惶很可能是第一個反應，但這不應該是最終的反應。在害怕過後，你的回應是什麼？

若堅持不相信、不接納，虧損的是自己，神的工作不會因為人的叛逆而受損害。相反，人若能藉著信心，鼓起勇氣地順從，就能經歷神的作為，神也因此得榮耀。

在中華神學院創院的年間，「我看見了神的作為」；<sup>2</sup> 在神學院建造新院舍的這些日子，「我們經歷了神的作為」；<sup>2</sup> 當神學院踏上新的里程時，深信我們仍會看見、經歷、並傳揚神豐富的作為。

神向你顯示了什麼？你有何回應？只有害怕？或是雖然害怕但願意順從？若神呼召你全時間服事祂，你的回應是什麼？但願你有的不只是害怕而是積極的回應。誠意邀請你參加神學院在三月廿一日舉行的獻身日營：「主要用你」！

1 新近出版的中文聖經，包括聖經新釋本，現代中文譯本修訂版，和合本修訂版，新漢語釋本，環球新釋本等，都在馬可福音十六章八節後或全書結束處標註這不同結尾的問題。

2 《我看見了神的作為》和《我們經歷了神的作為》兩書，分別出版於 1961/67 年和 2014 年，述說神在中華神學院不同時期的工作。

## 新院舍奉獻禮

**「不在乎那定意的、也不在乎那奔跑的、只在乎發憐憫的神」（羅馬書 9:16）**

靠著父神豐盛的恩典和無限的憐憫，神學院如期且順利地在 2014 年 12 月 14 日（主日）下午 3:30 在新院舍舉行了奉獻禮。由於禮堂尚在裝修中，且空間有限，奉獻禮移到室外舉行。在父神賞賜的溫暖陽光普照下，學院全體董事、北美董事代表、教職員同工、學生、校友、連同眾多的嘉賓共 350 多人，同心以讚美，信息和禱告，將這幢從父神領受的新院舍奉獻給祂，求主潔淨和使用。

禮成時由三位學院的代表，在新院舍草坪上種植了三棵異葉南洋杉，象徵著神學院的三個時代：第一章——上海江灣創校時代（1930-1950）；第二章——在港復校時代（1964-2004）和第三章——新的開始（2005~），薪火相傳，藉此見證神在學院 85 年歷史中的信實和保守。願一切榮耀頌讚全歸至尊、至高、至榮三一真神！

雖然新院舍的禮堂和副堂仍在裝修的進程中，但因著神的憐憫，2015 年 1 月 5 日即冬季學期開課日，全體師生同工已開始在新院舍上課和上班。禱告和等候了七年多的建新院舍計劃，終於成為事實。願至尊、至高、至榮三一真神得着完全的榮耀。

**祂是獨行奇事的主，在祂沒有難成的事！**

李寶珠院長

20/01/2015



弟兄姊妹們到場



獻院禮主席譚中嶽博士



領詩蕭偉明牧師





同學們獻詩



張慕愷牧師證道



李寶珠院長分享建院見證



董事會主席  
潘善培長老禱告



車遠強老師獻唱



區伯平牧師致賀辭



梁素梅校友致賀辭



張子建先生致賀辭



北美董事代表  
廖燦民牧師致賀辭



1968年校友  
吳惠靈牧師祝福



吳惠靈牧師、李寶珠院長  
和溫樂恩同學代表  
學院三個時代植樹



主禮團合照



全體出席者大合照



# 2014~2015 年度春季學期

(2015年3月30日至6月5日)

## 信徒裝備科上課時間表

### 夜間課程 (尖沙咀教育中心)

對象：聖經研究學士 (B.B.S.) 和聖經研究副學士 (A.A.B.S.)

週一 (9 堂)	週二 (9 堂)	週三	週四 (10 堂)	週五
7:00~10:00pm BHT502/102 教會歷史 II (3) 吳友賴博士	7:00~10:00pm BOT103 舊約概論 III (3) 關錦能牧師		7:00~9:50pm MPT323 教會青少年事工 (3) 李靜宜老師 劉穎牧師、伍德輝牧師	7:30~8:30pm 禱告中心

### 夜校課程 (尖沙咀教育中心)

對象：信徒領袖訓練文憑 (Dip.L.T.)、聖經夜校高級文憑 (Dip.B.S.「Adv.」)、  
聖經夜校文憑 (Dip.B.S.) 和一般信徒

週一 (9 堂)	週二 (9 堂)	週三	週四 (10 堂)	週五
7:30~9:30pm 約翰福音 (2) 曾佩玉老師	7:30~9:30pm 舊約概論 II (2) 李靜宜老師		7:30~9:20pm 恩賜與事奉 (2) 姚澤煌牧師	7:30~8:30pm 禱告中心

地點：尖沙咀教育中心 (尖沙咀亞士厘道10-14號雅仕洋樓3字樓) (宜昌街入口)

有意報讀上述任何課程者可來電學院 (2721-2406) 查詢或自行上網下載申請表格

## 「春季禱告中心」

春季學期逢星期五晚 7:30~8:30 在尖沙咀教育中心舉行，為社會、教會、神學教育、福音遍傳和普世宣教等項目禱告。歡迎有禱告負擔之弟兄姊妹踴躍參加，一同以禱告經歷神大能的作為彰顯在今日的世代中。

2014 — 2015 年春季學期禱告中心負責人安排如下：

日期	主題	負責人
2015年4月3日	耶穌受難節暫停一次	
2015年4月10日	為香港社會	何惠玲牧師
2015年4月17日	為教會	曾佩玉老師
2015年4月24日	為福音機構	李靜宜老師
2015年5月1日	勞工節假期暫停一次	

日期	主題	負責人
2015年5月8日	為福音事工	李寶珠院長
2015年5月15日	為神學教育	吳友賴博士
2015年5月22日	為世界局勢	關錦能牧師
2015年5月29日	為普世宣教	李靜宜老師
2015年6月5日	為特別需要	李寶珠院長



# 學院消息

## 1. 冬季學期

本院冬季學期於1月5日在牛潭尾新院舍順利開課，感謝神的厚恩。本學期授課老師除本院講師外，邀請得到龍維耐醫生、周永健博士和區伯平牧師協助授課，本院謹此致謝。



2015年1月5日冬季開學禮拜

## 2. 2015年度獻身日營

本學年獻身日營定於2015年3月21日（星期六）在牛潭尾新院舍舉行，主題：「主要用你！」，由區伯平牧師擔任講員，其他專題由關錦能牧師和曾佩玉老師主講。弟兄姊妹有意確定自己之呼召和明白如何踏上獻身之路者，可以透過參加本院之獻身日營得到指引。詳情請參閱本期院訊（第6頁）。

## 3. 學院建新院舍見證集

為數算神引領學院建新院舍的厚恩，學院出版了《我們經歷了神的作為》的見證集。歡迎主內同道索取，先到先得，送完即止。請先致電 2369 8329 胡弟兄聯絡。

## 4. 感恩

學院新院舍入伙後，承蒙不少主內肢體餽贈用品或器材（包括書櫃、電腦、座地地球儀、雪櫃和網線等等），非常感恩，願神親自一一報答。

## 5. 新同工加入

九龍城浸信會會友李志恆弟兄於2015年1月5日起加入本院為圖書館全時間同工。李弟兄在中文大學任圖書館員20年，具有豐富經驗，學院深慶得人。願神施恩賜福李弟兄在學院的事奉。

# 校友消息

◆ 校友游子偉傳道（1992年屆）於2014年12月1日起在中華基督教會馬禮遜堂服侍；葉映鳳校友（2014年屆）於2014年12月1日起在宣道會馬灣堂擔任傳道；校友李逸華傳道（2011年屆）於2015年1月1日起在基督教會立基堂服侍，願神賜福使用各校友。

◆ 黃玉卿校友（2012年屆）定於2月24日啟程前往馬達加斯加宣教。差遣禮於2月8日在宣道會大埔堂舉行，願神賜福使用黃校友。請以禱告記念她。

◆ 上海江灣時代老校友魏永亮牧師於2014年6月17日在中國甘肅安息主懷，享壽95歲。

魏牧師自神學院畢業後，一生愛主，忠心服侍，更常在禱告中想念母校。2010年學院慶祝創校80周年感恩聚會時，魏牧師當時91歲，專程從中國甘肅在兒子的陪伴下到香港參加一連串活動，回去後還為了建新院舍數次排除阻礙滙奉獻到港表達支持，令人感動。從其家人的報導，魏牧師去年病危彌留間，還口中不忘母校，盼望能見到新校舍竣工，並在落成之日親臨參加獻院禮。

學院深深懷念魏牧師，並求主安慰賜福他的家人。

**新院舍地址：香港新界元朗牛潭尾  
牛潭尾路33號（葡萄園正門前小路左轉）  
電話：2721-2406 傳真：2724-0685  
已經生效，請以上述資訊與學院聯絡。**

## 財政收支報告

二零一四年十一月一日至十二月卅一日

收 入：	港 幣
經常費奉獻	405,950.00
學費及雜項	168,029.00
	-----
總收入	573,979.00
總支出	570,076.00
	-----
本期餘剩：	3,903.00

奉獻請以劃線支票抬頭：  
中華神學院（香港）有限公司"China Bible Seminary (HK) Ltd"  
北美朋友請寄美國辦事處，可在美國申請減免入息稅，  
抬頭寫"China Bible Seminary"。  
(如要收據，請附奉獻者姓名及地址)



# 中華神學院2015獻身日營

主題：**主要用你！**

講員：區伯平牧師

費用：每位 \$80 (包括午餐及贈送書籍)

日期：2015年3月21日(星期六)

內容：主題信息、專題講座、學院及課程介紹、

時間：上午9:30至下午4:00

神學生見證、參觀新院舍、分組祈禱、

地點：院本部(元朗牛潭尾牛潭尾路33號)

個別約談。

報名方法：

1. 將報名表連同劃線支票(抬頭：中華神學院(香港)有限公司)寄到本院以現金存入本院之匯豐銀行帳戶：(181-8-083246)
2. 將存款收據及報名表一併寄回本院，信封面請註明「獻身日營」或傳真至本院傳真號碼：2724-0685或3427-9036

截止報名：2015年3月13日(額滿即止，付款作實)報名表可瀏覽本院網頁下載 [www.cbs.org.hk](http://www.cbs.org.hk)

電郵：[info@cbs.org.hk](mailto:info@cbs.org.hk) 電話：2721 2406 胡遠智弟兄查詢

## 新生報名

## 接受 2015 至 16 年度新生報名

### 本院特色：重靈命、重宣教

### 全職事奉課程

(設有：牧會主修、宣教主修、雙主修)

上課地點：新界牛潭尾院本部(設有宿舍)

神學學士(B.Th.)(186學分)

神學文憑(Dip.Th.)(186學分)

雙主修(B.Th.)(222學分)

教牧學學士(B.Min.)(171學分)

### 教牧進修課程

上課地點：尖沙咀教育中心

道學碩士(M.Div.)(99學分)

教牧學碩士(M.C.M.)(48學分)

### 信徒裝備課程

上課地點：尖沙咀教育中心

聖經研究學士(B.B.S.)(115學分)

聖經研究副學士(A.A.B.S.)(72學分)

2015-2016年度全職事奉課程、教牧進修課程、信徒裝備課程新生報名：

截止報名日期	筆試日期	面試日期
2015年3月6日	2015年3月20日	2015年3月27日
2015年5月22日	2015年6月5日	2015年6月12日
2015年7月10日	2015年7月24日	2015年7月31日
2015年8月14日	2015年8月24日	2015年8月28日

各位主內弟兄姊妹有意報讀全職事奉課程或教牧進修課程，歡迎致電學院：2721-2406 聯絡，或可以自行上網瀏覽本院網頁([www.cbs.org.hk](http://www.cbs.org.hk))。